





HAKKIMIZDA

1982'de Akçaabat Merkez'de altı masalı küçük bir dükkanda ticaret hayatına başladım. Akçaabat Köftesi'ni şehir dışından ve yurt dışından gelen misafirlere daha iyi hizmet ve daha görsel bir iş yerindeki hizmet anlayışından ötürü liman mevkiinde bulunan bir çay bahçesini alarak coğrafi konumuna yakışan Körfez Köfte Salonu'nu açtım. Yüz kişilik olan salonumu altı yüz kişiye çıkarttım. Hayalimdeki bir restaurantta insan ile denizi bütünleştirmek fikrini 2010 yılında gerçekleştirerek Körfez Metin Köfte Salonu'nu bin kişilik olarak hizmete sundum. Amaçlarıma, hayallerime büyüyen işletmem ile devam etmekteyim. İnsanın hak ettiği hizmet anlayışıyla yolumuzda yürümekteyiz. Körfez Metin, markasını Türkiye genelinde Akçaabat Köfte kalitesini koruyarak, menümüzdeki diğer ürünlerimizle beraber başka şehirlerde şubeleşme çalışmalarını başlattım. Profesyonel ekibimizle, realist düşüncem le yolumuza devam etmekteyiz.

ABOUT US

I began my trade life in 1982 at the centrum of Akcaabat with a small shop, which had just six tables. But later I bought the tea garden in the harbour and opened "Korfez Kofte Salonu" in order to introduce our Akcaabat Otte (Meatball of Akcaabat) better to our customers, who comes from another cities or from foreign countries, and to offer a better visual service concept. At the beginning it was just for one hundred people but later this number has risen to six hundred. It was may dream to integrate the people with the sea. I opened in 2010 "Korfez Metin Kofte Salonu" for one thousand people, and so my dream became true. I continue my purposes and dreams with my business, which is growing day by day. We are walking on our road with our service concept, which the people really deserve. We started to open another branches of "Korfez Metin" Turkey-wide in another cities. But in the meantime we will protect the quality of Akcaabat kofte and our another products. We are on our way, with our professional team and my realistic idea.

ET ÜRÜNLERİ

MEAT PRODUCTS / منتجات اللحوم



ET ÜRÜNLERİ

MEAT PRODUCTS / منتجات اللحوم

► Akçaabat Köfte

Akçaabat Meatballs / كفته أكجا آباد

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Greeb Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



► Sebzeli Akçaabat Köfte

Vegetable Akçaabat Meatballs / كفته أكجا آباد بالسلطة

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Greeb Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



► Kuzu Pirzola

Lamb Chop / شرائح لحم الخروف

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Greeb Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



► Dana Izgara

Meat Grilled / مشاوي لحم العجل

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Greeb Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



► Tavuk Pirzola

Chicken Chops / مشاوي فروج

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Greeb Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



ET ÜRÜNLERİ

MEAT PRODUCTS / منتجات اللحوم

► Antrikot

Rib Steak / شرائح لحم أنتركوت

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Green Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



► Bonfile

Fillet Steak / لحم الخاصة

Kızarmış Ekmek, Izgara Yeşil Biber ve Cips ile servis edilir.
Served with toasted Bread, Grilled Long Green Paper and Chips
خبز مقلي، مشاوي مع الفلفل الأخضر والبطاطا



► Dana Sac Kavurma

Meat Roasting / مقالي لحم عجل على الصاج

Dana Eti, Soğan, Domates, Yeşil Biber, Tereyağ, Sıvı Yağ, Tuz
Veal, Onion, Tomato, Green Pepper, Butter, Oil, Salt
لحم عجل، بصل، طماطم، فلفل أخضر، سمنه، دهنة سائلة، ملح



► Kuzu Sac Kavurma

Lamb Roasting / مقالي لحم خروف على الصاج

Kuzu Eti, Soğan, Domates, Yeşil Biber, Tereyağ, Sıvı Yağ, Tuz, (Acılı / Acısız)
Lamb, Onion, Tomato, Green Pepper, Butter, Oil, Salt (Optional Hot)
لحم خروف، بصل، طماطم، فلفل أخضر، سمنه، دهنة سائلة، ملح، (حار، عادي)



► Kuzu Çoban Kavurma

Lamb Mixed Roasting / مقالي لحمة خروف الراعي

Kuzu Eti, Soğan, Domates, Yeşil Biber, Tereyağ, Sıvı Yağ, Tuz, (Acılı / Acısız)
Lamb, Onion, Tomato, Green Pepper, Butter, Oil, Salt (Optional Hot)
لحم خروف، بصل، طماطم، فلفل أخضر، سمنه، دهنة سائلة، ملح، (حار، عادي)



ET ÜRÜNLERİ

MEAT PRODUCTS / منتجات اللحوم

► Tavuk Sac Kavurma

Chicken Roasting / مقالي دجاج على الصاج

Tavuk Eti, Soğan, Domates, Yeşil Biber, Tereyağ, Sıvı Yağ, Tuz, Soya, (Acılı / Acısız)
Chicken, Onion, Tomato, Green Pepper, Butter, Oil, Salt, Soy Sauce (Optional Hot)
لحم دجاج، بصل، طماطر، فلفل أخضر، سمّنة، دهنة سائلة، ملح، (حار، عادي)



► Balık Sac Kavurma

Fish Roasting / مقالي سمك على الصاج

Levrek, Soğan, Domates, Yeşil Biber, Tereyağ, Sıvı Yağ, Tuz, (Acılı / Acısız)
Chicken, Onion, Tomato, Green Pepper, Butter, Oil, Salt, (Optional Hot)
لحم سمك اللورك، بصل، طماطر، فلفل أخضر، سمّنة، دهنة سائلة، ملح، (حار، عادي)



► Et Sote

Sauteed Meat / لحم سوتة قطع صغيرة

Et, Soğan, Yeşil Biber, Tuz, Kırmızı Biber, Sıvıyağ, Tereyağ, Baharatlar
Meat, Onion, Green Pepper, Salt, Pepper, Oil, Butter, Spices
لحم، بصل، فلفل أخضر، ملح، فلفل أحمر، دهنة سائلة، سمّنة، بهارات



► Tavuk Sote

İngilizce / أنواع المشويات

Tavuk Eti, Soğan, Yeşil Biber, Tuz, Kırmızı Biber, Sıvıyağ, Tereyağ, Baharatlar
Chicken, Onion, Green Pepper, Salt, Pepper, Oil, Butter, Spices
لحم دجاج، بصل، فلفل أخضر، ملح، فليفلة حمراء، دهنة سائلة، سمّنة، بهارات



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / مننجات السمك



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / منتجات السمك

► Levrek Izgara

Sea Bass Grilled / مشاوي سمك اللورك

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدم مع الفجل والجرجير والليمون



► Çipura Izgara

Sea Bream Grilled / مشاوي سمك جيبورا

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدم مع الفجل والجرجير والليمون



► Çinekop Izgara

Small Bluefish Grilled / مشاوي سمك جين كوب

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدم مع الفجل والجرجير والليمون



► Palamut Izgara

Bonito Grilled / مشاوي سمك بالاموت

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدم مع الفجل والجرجير والليمون



► Hamsi Izgara

Anchovy Grilled / مشاوي سمك حمصي

Turp, Maydanoz, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدم مع الفجل والجرجير والليمون



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / منتجات السمك

► Kalkan Izgara

Tubot Grill / مشاوي سمك كالكان

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدّم مع الفجل والجرجير والليمون



► İstavrit Izgara

Horse Mackarel Grill / مشاوي سمك استاوريث

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدّم مع الفجل والجرجير والليمون



► Somon Izgara

Salmon Grill / مشاوي سمك السومون

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدّم مع الفجل والجرجير والليمون



► Morina Izgara

Cod Fish Grill / مشاوي سمك المورينا

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدّم مع الفجل والجرجير والليمون



► Lüfer Izgara

Loufer Grill / مشاوي سمك لوفر

Turp, Roka ve Limon ile servis edilir.

Served With, Radish, Garden Rocket and Lemon.

يُقدّم مع الفجل والجرجير والليمون



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / منتجات السمك

► Hamsi Tava

Fried Anchovies / قلي سمك حمسي

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.

Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.

يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



► İstavrit Tava

Friedn Horse Mackerels / قلي سمك استاوريت

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.

Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.

يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



► Barbun Tava

Fried Red Mulled / قلي سمك باربون

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.

Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.

يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



► Sargan Tava

Fried Garfish / قلي سمك سارغان

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.

Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.

يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



► Çinekop Tava

Fried Small Bluefish / قلي سمك جينه كوب

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.

Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.

يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / منتجات السمك

► Mezgit Tava

Fried Whiting Fish / قلي سمك مزكيت

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.
Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.
يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



► Palamut Tava

Fried Bonito / قلي سمك بالاموت

Maydanoz, Turp, Mor Soğan, Marul ve Limon ile servis edilir.
Served With Parsley, Radish, Onion, Lettuce and Lemon.
يُقدم مع البقدونس والفجل والبصل اليايس والخس والليمون



► Palamut Ekşili

Bonito Sour / طبخ سمك بالاموت مع الليمون بالفرن

Palamut, Tereyağ, Limon, Domates, Maydanoz, Soğan ve Biber
Bonito Fish, Butter, Lemon, Tomato, Parsley, Onion, Pepper
سمك بالاموت، سمنة، ليمون، طماطر، بقدونس، بصل، فلفل



► Hamsi Çıtlama

Anchovy Sour / سمك حمصي متبل

Hamsi, Sıvıyağ ve Tereyağ
Anchovy, Oil, Butter
سمك حمصي، دهنة سائلة، سمنة



► Sargan Çıtlama

Garfish Sour / سمك سارغان متبل

Sargan, Sıvıyağ, Tereyağ ve Sarımsak
Garfish, Oil, Butter and Garlic
سمك سارغان، دهنة سائلة، سمنة، وثوم



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / منتجات السمك

► Hamsi Buğulama

Anchovy Poached / طبخ سمك الحمسي عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Maydanoz, Tereyağ, Sıvıyağ, Pul Biber ve Limon

Parsley, Butter, Oil, Chili Pepper and Lemon

بقدونس، دهنة، سمنة سائلة، فلفل أحمر جاف، ليمون



► Mezgit Buğulama

Whiting Fish Poached / طبخ سمك مزكيت عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber

Butter, Oil, Tomato and Pepper

دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



► Barbun Buğulama

Red Mulled Poached / طبخ سمك باريون عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber

Butter, Oil, Tomato and Pepper

دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



► Sargan Buğulama

Garfish Poached / طبخ سمك سارغان عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber

Butter, Oil, Tomato and Pepper

دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



► Çinekop Buğulama

Small Bluefish Poached / طبخ سمك جينه كوب عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber

Butter, Oil, Tomato and Pepper

دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



BALIK ÜRÜNLERİ

FISHERY PRODUCTS / منتجات السمك

► Levrek Buğulama

Sea Bass Poached / طبخ سمك اللورك عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber (İsteğe Göre Kaşar)
Butter, Oil, Tomato and Pepper (Optional With Kashar Cheese)
دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل، (جبنة حسب الطلب)



► Somon Buğulama

Salmon Poached / طبخ سمك السومون عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber
Butter, Oil, Tomato and Pepper
دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



► Kötek Buğulama

Kotek Pauched / طبخ الكفته عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber
Butter, Oil, Tomato and Pepper
دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



► Kirlangiç Buğulama

Red Gurnard Poached / طبخ الكفته عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber
Butter, Oil, Tomato and Pepper
دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



► İstavrit Buğulama

Horse Mackarel Poached / طبخ الكفته عن طريق حبسه في مقلاة مع الخضار

Tereyağ, Sıvıyağ, Domates ve Biber
Butter, Oil, Tomato and Pepper
دهنة، دهن سائل، طماطم، فلفل



SALATALAR

SALADS / سلطات



SALATALAR

SALADS / سلطات

► Karışık Salata

Mixed Salad / سلطة متنوعة

Domates, Marul, Soğan, Havuç, Roka, Salatalık, Turp, Mısır, Mor Lahana, Piyaz, Turşu, Limon
Tomato, Lettuce, Onion, Carrot, Garden Rocket, Cucumber, Radish, Purple Cabbage, Blamey, Pickle, Lemon
طماطم، خس، بصل، جزر، جرجير، ذرة، ملفوف، سلطة بياز، مخلل، ليمون



► Söğüş Salata

Cold Cuts Salad / سلطة سوغوش

Roka, Maydanoz, Biber, Salatalık, Havuç, Mor Soğan, Turşu, Zeytin, Limon
Garden Rocket, Pepper, Cucumber, Carrot, Purple Cabbage, Pickle, Olive, Lemon
جرجير، بقდونس، فلفل، سلطات، جزر، بصل يابس، مخلل، زيت، ليمون



► Piyaz Salata

Haricot Bean Salad / سلطة بياز

Piyaz, Marul, Maydanoz, Turp, Soğan, Turşu, Limon, Zeytin
Blarney, Lettuce, Parsley, Radish, Onion, Pickle, Lemon, Olive
سلطة بياز، خس، بقدونس، فجل، بصل، مخلل، ليمون، زيت



► Çoban Salata

Shepherd Salad / سلطة الراعي

Salatalık, Domates, Soğan, Zeytin, Turşu, Limon
Cucumber, Tomato, Onion, Pickle, Lemon
سلطات، طماطم، بصل، زيتون، مخلل، ليمون



► Mevsim Salata

Season Salad / سلطة خضار موسمية

Mor Lahana, Marul, Havuç, Maydanoz, Turp, Kırmızı Biber, Zeytin, Turşu, Limon
Purple Cabbage, Lettuce, Carrot, Parsley, Radish, Chili Pepper, Olive, Prickle, Lemon
ملقوف أحمر (لفت)، خس، جزر، بقدونس، فجل، فلفل أحمر، زيتون، مخلل، ليمون



YÖRESEL LEZZETLER

REGIONAL / أطباق محلية



YÖRESEL LEZZETLER

REGIONAL / أطباق محلية

► Serpme Kahvaltı

Mixed Breakfast / فطور

Beyaz Peynir, Kaşar Peynir, Beton Helva, Un Helvası, Salam, Vişne Reçeli, Çilek Reçeli, Domates, Salatalık, Siyah Zeytin, Yeşil Zeytin, Bal, Tereyağ, Kaygana, Cips
Feta Cheese, Kashar Cheese, Beton Halva, Flour Halva, Salami, Sour Cherry Jam, Strawberry Jam, Tomato, Cucumber, Black Olive, Green Olive, Honey, Butter, Kaygana, Chips
جبنة بيضاء، جبنة قشقوان، حلوى بتون، حلويات بالطحين، سلام، مري الكرز، مري الفريز، طماطر، سلطات، زيتون أسود، زيتون أخضر، عسل، سمنة، فطائر، بطاطا



► Kuymak

Kuymak / جبن قيمق

Mısır Unu, Telli Peynir, Tereyağ, Su, Tuz
Corn Flour, Farm Cheese, Butter, Water, Salt
طحين الذرة، جبنة مشللة، سمنة، ماء، ملح



► Kaygana

Kaygana / فطائر متنوعة

Un, Yumurta, Maydanoz, Sıvı Yağ, Su, Tuz,
Corn Flour, Farm Cheese, Butter, Water, Salt
طحين، بيض، بقدونس، دهنه سائلة، ماء، ملح



► Menemen

Menemen / بيض بندوق

Domates, Yeşil Biber, Yumurta, Tereyağ, Sıvı Yağ, Tuz (İsteğe Bağlı Kaşarlı / Acılı)
Tomato, Long Green Pepper, Egg, Butter, Oil, Salt (Optional Kashar Cheese / Hot)
طماطر، فلفل أخضر، بيض، سمنة، دهنه سائلة، ملح، (جبنة حسب الطلب / حارة)



► Sahanda Yumurta

Fried Egg / بيض في الصحن

Yumurta, Tereyağ, Tuz
Egg, Butter, Salt
بيض، سمنة، ملح



İÇECEKLER

DRINKS / مشروبات

▶ Coca Cola / Fanta / Sprite

كوكا كولا، فانتا، سبرايت

▶ Fuse Tea / Cappy

شاي بارد، كابي

▶ Sıkma Portakal

Orange Juice / عصير البرتقال

▶ Soda

Mineral Water / مياه غازية سودا

▶ Meyveli Soda

Fruit Mineral Water / مياه غازية بالبرتقال

▶ Küçük Su

Water Small / ماء حجم صغير

▶ Büyük Su

Water Double / ماء حجم كبير

▶ Bardak Ayran

Glass of Buttermilk / كأس عيران

▶ Yayık Ayran (Küçük)

Carafe of Buttermilk / عيران برغوة (حجم صغير)

▶ Yayık Ayran (Küçük)

Middle Carafe of Buttermilk / عيران برغوة (حجم كبير)

▶ Semaver (Küçük)

Samaver Tea Small / شاي على الحطب حجم صغير

▶ Semaver (Küçük)

Samaver Tea Double / شاي على الحطب حجم كبير

▶ Bardak Çay

Glass of Tea / كأس شاي

▶ Fincan Çay

Couple of Tea / فنجان شاي

▶ Bitki Çayı

Herbal Tea / شاي الأعشاب

▶ Türk Kahvesi

Turkish Coffee / قهوة تركية

▶ Nescafe

نسكافيه





Adres: Liman Mevkii, Akçaabat / Trabzon
Telefon: 0462 228 71 71 - 0462 227 10 37 **Fax:** 0462 227 10 38
korfezmetin@hotmail.com